



# Visitation BVM Parish

Welcome!

¡Bienvenidos!

Chào Mừng

## Parish Office

Tel: (215) 634-1133  
 Fax: (215) 634-6662  
 2646 Kensington Ave.  
 Philadelphia PA 19125

## Priests' Residence

Tel: (215) 634-1133  
 Fax: (215) 634-6662  
 2625 B Street  
 Philadelphia PA 19125

## School

Tel: (215) 634-7280  
 Fax: (215) 634-4062  
 300 E. Lehigh Ave.  
 Philadelphia PA 19125

## Community Center

Tel: (215) 426-9422  
 Fax: (215) 426-9426  
 2646 Kensington Ave.  
 Philadelphia PA 19125

Like us on Face Book <https://www.facebook.com/vizo.philly>

### Sunday Masses

Vigil 5:00pm (English)  
 8:00am (Spanish)  
 10:00 (English)  
 10:00am (Spanish)  
 12:00pm (Vietnamese)  
 1:15pm (Spanish)

### Weekday Masses

Monday to Saturday at 8:30am in the chapel.

### Holy Day Masses

7:00pm vigil (Spanish)  
 8:00am (Vietnamese)  
 8:30am (English)  
 12:00pm (English)  
 7:00pm (Spanish)

### Confession

Saturdays from 4:00pm to 5:00pm in the lower church or call the parish office.

### Baptism

Call the parish office for an appointment for an interview.

### Religious Education

Call the parish office to register your child.

### RCIA

Please call the parish office.

### Marriage

Call the parish office for an appointment at least 6 months before your wedding day.

### Visits to the Sick

Call the parish office any time.

### St. Jude Novena

Tuesdays with Spanish Mass at 7:00pm in the chapel.

### OLPH Novena

Thursdays with Mass in the chapel at 8:30am in English.

Linh mục quản nhiệm: Giuse Trần Đức Hùng, C.Ss.R  
 617-548-2489  
 Sơ Anna Trần Thị Ngọc Hạnh  
 404-345-0013

**Thánh Lễ Chúa Nhật:** 12 giờ trưa

**Giải Tội:** 11:30 sáng Chúa Nhật

**Thứ Bảy:** 7 chiều, Châu Thánh Thể và khăn Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp

### Lễ Trọng:

7 giờ chiều lễ vọng (tiếng Mỹ)  
 8:00 sáng (tiếng Việt)  
 8:30 sáng (tiếng Anh)  
 12 giờ trưa (tiếng Anh)  
 7 giờ chiều (tiếng Mỹ)

**Rửa Tội:** Liên lạc với cha quản nhiệm

**Bí Tích Hôn Nhân:** Liên lạc với cha quản nhiệm 6 tháng trước ngày cưới

**Trao Minh Thánh:** Liên lạc với cha quản nhiệm

**Giáo Lý:** Liên lạc với Sơ Hạnh

**Việt Ngữ:** Liên lạc với Sơ Hạnh hoặc thầy Quốc Anh

**Thiếu Nhi:** Liên lạc với Tr. Phuc hoặc Tr. Nhi

### Misas Dominicales

Vigilia 5:00pm (inglés)  
 8:00am (español)  
 10:00am (inglés)  
 10:00am (español)  
 12:00pm (vietnamita)  
 1:15pm (español)

### Misas Semanales

Lunes a sábado a las 8:30am en la capilla.

### Días de Precepto

Vigilia 7:00pm (español)  
 8:00am (vietnamita)  
 8:30am (inglés)  
 12:00pm (inglés)  
 7:00pm (español)

### Confesiones

Sábados de 4:00pm a 5:00pm en la iglesia de abajo o llame la oficina parroquial.

### Bautismos

Llame la oficina parroquial para una cita para la entrevista.

### Catecismo

Llame la oficina parroquial para inscribir a su hijo/a.

### RICA

Llame la oficina parroquial.

### Matrimonios

Llame la oficina parroquial para una cita por lo menos 6 meses antes de su boda.

### Visitas a Enfermos

Llame la oficina parroquial.

### Novena a S. Judas

Los martes con misa a las 7:00pm en la capilla. (En español.)

### Perpetuo Socorro

Los jueves con Misa en la capilla a las 8:30am en inglés.

### Misa y Círculo de Oración

Miércoles a las 7:00pm.

Vigésimo Octavo Domingo del Tiempo Ordinario  
14 de octubre, 2018  
Sabiduría 7:7-11; Hebreos 4:12-13; Marcos 10:17-30 o 10:17-27

**Bazar de Navidad**  
**Domingo 4 de Noviembre**  
**de 9am a 2pm Salón de la Escuela**

Venga y encuentre una oferta, para apoyar a su Parroquia Visitación BVM

Considere donar artículos nuevos para premios de rifa, donaciones de comida para la venta de comida o donación monetaria para apoyar a la Escuela Visitación BVM

Si tiene preguntas o desea mas información favor de llamar a Helen Laffey al 215-634-1133 o a la Escuela Visitación 215-634-7280.



**Martes y Viernes**  
**9am a 7pm**  
**en la capilla de la calle B.**

**Por favor, considere pasar una hora**  
**en oración con nuestros Señor.**

El Movimiento Nuevo Santuario en conjunto con la Comunidad y la Primera Iglesia Metodista de Germantown están ayudando a dos familias, una de Jamaica y Honduras que tomaron santuario. Les pedimos su ayuda, firmando una petición que estará aquí la próxima Semana. Gracias.

**Levantate!**  
**Mi gracia te Basta**  
**Retiro Carismático Arquidiocesano**  
**17 y 18 de Noviembre, 2018**  
**Aspira Education Campus**  
**6301 North Second Street**  
**Philadelphia, PA 19120**

**Predicador: Jairo Arias Arenas**  
**Celebrante: Padre Timoteo**

**Boletos: \$25 por dos días y \$15 por un día.**  
**(boletos en venta a la entrada del Evento)**  
**Mas información con Lourdes al 267-581-2843 o**  
**Lydia 215-237-5766**

**Viaje al Teatro Sight and Sound de Lancaster PA**  
**El Sábado, 27 de Abril 2019**

La obra "Jesus" comienza a las 11am y nosotros saldremos en autobuses escolares a las 7:30am. El costo del Paquete es de \$90 por Adulto y \$50 por niño (edades 3-12). Si quiere reservar su puesto debe de dar un deposito de \$50 por Adulto y \$25 por niño en la oficina de la Iglesia antes del Viernes 9 de Noviembre. Y el resto del Pago el 21 de Abril.

**Diezmo en Linea:** la manera mas simple, segura y conveniente de Ayudar a su Parroquia Visitación. Hable con el Padre Tom para mas información.

**Noticias de Nuestra Parroquia**

Reunion del Consejo Parroquial: Martes 16 de Octubre a las 7pm en el Centro Comunitario.

**Rosario Virgen de Guadalupe:** Si alguien desea un rosario de la Virgen de Guadalupe en su casa favor de llamar a Lourdes 267-345-8038 o a Vicki 215 954-1778

**Fiesta de Halloween:** Domingo, 21 de Octubre habrá comida y actividades familiares después de las Misas, venga y disfrute. El Comité Guadalupano invita!! los fondos recaudados Irán a la celebración de la Virgen de Guadalupe.

**Necesitamos Voluntarios:** El Festival Parroquial es un gran evento para recaudar fondos para nuestra Iglesia. Habra una reunión el 29 de Octubre a las 7pm en el Centro Comunitario para aquellos que quieran ayudar.



**Noticias del Centro Comunitario**

Despensa : Lunes de 9 am-12 pm.

Mes de la Salud: Octubre 15, 22, 29  
de 10am a 12 pm

Evento: Esperanza ahora - Asistencia con su Hipoteca : Sábado, 20 de Octubre de 9 am a 5 pm.  
Para todos

Festival de la Cosecha: Sábado, 27 de Octubre de 10 am-2 pm

Twenty-Eighth Sunday in Ordinary Time

October 14, 2018

Wisdom 7:7-11; Hebrews 4:12-13; Mark 10:17-30 or 10:17-27

**Christmas Bazaar**  
**Sunday, November 4 from 9am to 2pm**  
**In the School Hall**

All Vendors are welcome!! Set up will be Sunday Morning at 8am. Come and find a Bargain and support Visitation BVM 'A Beacon of Hope in Kensington'

Please consider donating NEW items for raffle prizes, food items for our food sale or a donation of money to support Visitation BVM School.

If you have any questions or need more information, please contact Helene Laffey at 215-634-1133 or Visitation School at 215-634-7280



**Tuesdays and Fridays**  
**9am to 7pm**  
**in the chapel on B Street.**

**Please consider spending an hour in prayer with our Lord.**

**Remember your loved ones**

To offer a mass in memory of a deceased loved one or other special intentions please visit the parish office at 2646 Kensington Avenue. Requested donation is \$10.

**Announcement:** As many of you know, last month two families, one originally from Jamaica and one originally from Honduras took sanctuary in the First United Methodist Church of Germantown. These two families are seeking justice so that they will be not be torn apart. Many of our parishioners are assisting them in different ways in conjunction with the New Sanctuary Movement. One way you can help is to sign the petition that will be here next weekend. Thank you.

**Trip to Lancaster to view the play "Jesus" at the Sight and Sound Theater on Saturday, April 27.**

We will be going on school buses. The play begins at 11am and we will leave the parish at 7:30am.

The cost for the bus and a ticket to play is \$90 for adults and \$50 for children (ages 3-12). To reserve a seat you must pay a deposit of \$50 for adults and \$25 for children to the parish office before Friday, Nov. 9. The rest of the payment is due before April 12.

**Electronic Giving:** is a safe, secure, and convenient way to support Visitation Parish. Talk to Fr. Tom for more information.

**News of our Parish**

The Parish Council will be meeting on Tuesday at 7pm in the Community Center.

**Mexican Halloween Fiesta-** Our Lady of Guadalupe Committee is hosting this event Sunday, October 21 after all the Masses in the School Hall, delicious food, activities for the kids and Bingo.

Our Parish Festival/Raffle is our biggest fundraiser of the year and takes a lot of work. We are looking for new, motivated volunteers to help us plan and organize this coming year. There will be a Festival Meeting on Monday, Oct. 29 at 7pm in the community center for those who are interested.

**News of the Community Center**



Food Pantry: Monday's from 9 am-12 pm

Wellness Expo Month: October 15th, 22nd, 29th- 10 am-12 pm.

Hope Now-Mortgage Assistance Event: Saturday October 20th from 9 am -5 pm (Not our event but open to public)

Harvest Festival: Saturday October 27th from 10 am-2 pm.

**Thừa tác viên Lời Chúa**

CN 14/ 10 Thiếu Nhi Thánh Thể  
CN 21/10 C. Hạnh, A. Quang, A. Anh

**Thừa tác viên Thánh Thể**

CN 14/ 10 A. Dũng, B. Đức, A. Thành  
CN 21/ 10 A. Bảo, Sr. Hạnh, B. Hiến

**Suy Niệm:**

Đức hồng y Phanxicô Xaviê Nguyễn văn Thuận đã có một lần nói với nhà tỷ phú Bill Gatte rằng: "Sự văn minh đích thực là không để ai ở lại phía sau". Nhà tỷ phú trả lời rằng: "Sẽ có một ngày tôi trả lại cho thế giới những gì mà tôi đã thu lại hôm nay". Câu trả lời này xem ra có sự tiến bộ hơn chàng thanh niên trong đoạn Tin mừng hôm nay. Anh thanh niên nghe Chúa nói liền buồn rầu bỏ đi. Nhà tỷ phú khôn ngoan trả lời rồi để đó. Ngày mai sẽ làm nhưng không phải là ngày hôm nay. Ngày mai có thể là một ngày không xa nhưng cũng có thể là một ngày rất xa, xa lắm. Điểm chung của cả hai là: đều "lắm tiền, nhiều của". Cả hai đều làm ra tiền bằng chính mồ hôi công sức của mình. Có thể nói cả hai đều hoàn hảo về mặt đạo đức. Họ đều thành đạt trong cuộc sống. Họ đều có một vị trí tốt trong xã hội. Họ đều có cố gắng vươn lên bằng chính sức lực, trí tuệ của mình. Thế nhưng, tại sao Chúa Giêsu lại đề nghị anh thanh niên phải bỏ tiền ra cho người nghèo? Tại sao Đức Hồng Y lại nhắc nhở Bill Gatte phải quan tâm tới những người kém cỏi hơn mình? Họ đâu có lỗi với người nghèo? Họ đâu cản trở sự tiến bộ của người khác? Họ đâu lấy chiếc bánh của người nghèo, họ cũng không cản bước con đường thành công của người nghèo hay được lợi từ sự thiếu may mắn của người bất hạnh. Họ đâu phải chịu trách nhiệm về sự nghèo đói của những người chung quanh? Vậy đâu là điểm then chốt mà Chúa muốn nói với chúng ta hôm nay? Thưa, bởi vì cả hai đều thiếu sự chia sẻ. Họ có tất cả nhưng không có lòng quảng đại. Họ giàu có về vật chất nhưng không giàu có về tâm lòng. Sống ở đời cần có tình có nghĩa. Nghĩa và tình đều là hoa trái của sự trao ban. Tình yêu cần có sự trao ban. Nghĩa cần có sự đền đáp. Dòng sông luôn có bên lở bên bồi mới cải tạo lại ruộng đất, làm phong phú hoa màu. Con người sống ở đời cũng cần có tình có nghĩa mới làm phong phú cho cuộc đời và hữu ích cho tha nhân. Chính Chúa Giêsu đã nói với người thanh niên: "Anh chỉ thiếu có một điều, là hãy đi bán những gì anh có mà cho người nghèo, anh sẽ được một kho tàng trên trời. Rồi hãy đến theo tôi." Nhưng tiếc thay, sự ích kỷ đã bóp chết con tim của anh. Anh không thể trao ban vì lòng ích kỷ của anh lớn hơn lòng quảng đại. Núi tiền của anh chất quá cao nên anh không thể nhìn thấy sự khốn cùng của tha nhân. Lòng tham của anh quá sâu nên không thể lấy ra để trao ban. Chúa đã đau xót nhìn anh bước đi trong vùng tối của cõi lòng. Anh đã tự đi vào trong sự cô đơn đầy chán chường. Con người sinh ra là để sống với đồng loại. Không ai sống một mình. Cuộc sống chung đòi hỏi phải chia sẻ, phải trao ban mới mang lại những giây phút hạnh phúc trong cuộc đời. Cuộc sống mới thi vị và đầy ý nghĩa. Anh thanh niên giàu có đã không có niềm vui của sự

trao ban. Anh có tiền nhưng đồng tiền không sinh lời cho cuộc đời của anh. Anh lo cất giấu đồng tiền như cất giấu cuộc đời anh trong một thế giới rộng lớn bao la mà lòng anh vẫn cô đơn chán chường, bởi thiếu tình liên đới, chia sẻ với tha nhân. Anh không dám dùng đồng tiền mua lấy lòng nhân. Anh đã đánh mất cơ hội dùng của cải Chúa ban để mua lấy bạn hữu nước trời. Cuộc đời anh đã chết bởi thiếu giá trị sự hiện diện hữu ích cho tha nhân.

Đó chính là thảm cảnh của cuộc sống hôm nay. Người ta có tiền nhiều nhưng lại có rất ít bạn thân. Người ta dùng nhiều thời gian cho việc kiếm tiền nhưng lại rất thiếu thời gian cho thân nhân bạn bè. Người ta tìm cách sở hữu thật nhiều của cải nhưng lại ít khi trau dồi nhân cách cho bản thân. Người thời nay giỏi tìm cách mưu sinh nhưng lại không biết tạo dựng cuộc sống cho có giá trị và ý nghĩa. Người thời nay sống thọ hơn nhưng tình người lại mong manh dễ tan vỡ. Con người dường như đang vong thân, đang đánh mất ý nghĩa của cuộc đời, đang giảm dần giá trị sự hiện diện của mình giữa tha nhân, bạn bè.

Ước gì mỗi người chúng ta luôn cảm nhận được niềm vui của sự trao ban để luôn trở nên có ích cho gia đình và xã hội. Vì sự khôn ngoan đích thực là hãy Dùng của cải cách quảng đại, trọng của cải cách tế nhị, xa của cải cách anh hùng. Amen.

+++

**Thông Tin**

Parish Giving (tiền bỏ giỗ cho Nhà Thờ): Giáo xứ Đức Mẹ Thăm Viếng kêu gọi anh chị em tham gia cách thức bỏ tiền giỗ cho Nhà Thờ vào các ngày Chúa trên online theo đường link sau: [www.visitationbvm.net](http://www.visitationbvm.net). (xin bấm vào địa chỉ Parish giving ở cuối trang).

Giáo xứ kêu gọi lòng quảng đại của mỗi chúng ta bằng cách đóng góp 1 giờ tiền thu nhập của chúng ta cho giáo xứ mỗi tuần.

Giáo xứ đang dự định tổ chức một chuyến đi đến Lancaster để xem một buổi trình diễn có tựa đề "Chúa Giêsu" tại nhà hát Sight and Sound. Vở kịch sẽ bắt đầu lúc 11 giờ sáng vào thứ bảy ngày 27 tháng 4. Vì thế, chúng ta sẽ khởi hành lúc 7 giờ 30 phút sáng bằng xe buýt. Lệ phí gồm tiền xe buýt và vé xem kịch là \$90 cho vé người lớn; \$ 50 cho trẻ em có độ tuổi từ 3-12. Để đặt chỗ trước, anh chị em phải đặt cọc trước \$50 cho người lớn, \$ 25 cho trẻ em tại văn phòng của giáo xứ trước thứ 6 ngày 9 tháng 11. Số tiền còn lại, anh chị em sẽ thanh toán tiếp hạn chót vào ngày 12 tháng 4. Bên cạnh đó, chúng ta dự định sẽ ăn trưa tại Hội trường của Giáo xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp mà các cha Dòng Chúa Cứu Thế đang mục vụ tại Ephata.

**Mass Intentions**

**October 14, Twenty-eighth Sunday in Ordinary Time.**

8:00 am La Familia Vasquez Vivos y Difuntos  
 10:00 am +Juan "Johnny" Ferrer  
 10:00 am +Manuel Turcios  
 12:00 pm People of Parish  
 1:15 pm Special Intention

**October 15, St. Teresa of Jesus.**

8:30am Special Intention

**October 16, Weekday in Ordinary Time.**

8:30 am +Pedro "Petey" Rodriguez  
 7:00 pm Special Intention

**October 17, St. Ignatius of Antioch.**

8:00 am +Manuel Aguinaga, + Graciela Perez  
 7:00 pm Special Intention

**October 18, St. Luke.**

8:30 am +Special Intention

**October 19, St. John de Brebeuf and Isaac Jogues..**

8:30 am +Ramon Serrano

**October 20, Weekday in Ordinary Time.**

8:30am Special Intention  
 5:00pm Special Intention

**50/50 Winner!!!!**

**On 10/07/18 Betty Bechler won \$28.50.  
 Congratulations!!!!**

Call Helene Laffey to help sell tickets at 215-634-1133

**Pray for Our Sick**

Daniel Rosenfelt, Mary Barnett, Carmen Dones, Christopher Browne, Kevin Wright, Carmen Rosas, Carlos Terreforte, Magdelene Wiernicki, Jose A. Terreforte, Benjamin Vega, Rianna Rios, Edith Vargas, Yanet Vargas, Lydia Gomez, Mary Mcgonigal, Rosa Vazquez, Anette Rosenfelt, Cruz Maria Cumba, Rita Ramirez, Martin Contreras, Crystal Reyes, Lydia de Jesus.

if you know anyone who we can pray for, please call David at 215-634-1133 Ext. 209

Si conoce alguien que necesite nuestras oraciones, porfavor llame a David at 215-634-1133 Ext. 209

**Collection/ Colectas**

October 7, 2018 \$5,266.50 (268 Envelopes)  
 October 8, 2017 \$5,056.42 (244 Envelopes)  
 Parish Goal/ la meta parroquial: \$6, 000.00

10/07/18 Second Collection for Maintenance:\$901.00

**Thank you for your Generosity  
 Gracias por su generosidad**

**Important Neighborhood Ministries**

Blessed Sarnelli Community  
 Material and Spiritual Support for walk-ins: 571-314-3428

The New Sanctuary Movement:  
 Help for Immigrants: 215-279-7060

St. Francis Inn  
 Soup Kitchen: 2441 Kensington Ave. 215-423-5845

Last Stop  
 Addiction Help: 215-634-3564

House of Grace Catholic Worker  
 1826 E. Lehigh Ave. 215-426-0364

**Visitation Parish Ministers**

**Rev. John Olenick, C.Ss.R.- Pastor**

Mr. Tom Boylan- RCIA co-coordinator  
 Mr. Edward Coleman- School Principal  
 Ms. Erin McGinnis- Assistant Principal  
 Rev. Mr. Edwin Manzano- Deacon  
 Rev. Thomas McCuskey, C.Ss.R.- Associate Pastor  
 Rev. Joseph Hung Tran, C.Ss.R.- Associate Pastor  
 Rev. Jose Quemaido, C.Ss.R.- In residence  
 Rev. Anthony Russo, C.Ss.R.- In residence  
 Sr. Betty Scanlon- Community Center Director  
 Mr. David Serrano- D.R.E & R.C.I.A co-coordinator  
 Sr. Anna Tran S.C.C.- Pastoral Assistant

**Participate in your Parish/ Participe en su parroquia**

Parish Council Coro (8:00am) Coro (10:00am) Coro (1:15pm) Grupo de Jóvenes Adultos. Youth Group/Grupo de Adolescentes. Benditas Manos/Holy Hands	Lectors. Eucharistic Ministers. Altar Servers. RCIA/RICA -Adult Sacraments. Círculo de Oración. Legión de María. New Sanctuary Movement.	Juan XXIII. Prison Ministry. Aid for Friends. Food Pantry. Las Damas del Sagrado Corazon. Sociedad Santo Nombre. Cursillos de Cristiandad.	Catechists/Catequistas. Comité de la Virgen de Altagracia. Comité Guadalupano. Comité de la Virgen de Providencia. Comité de la Virgen de Suyapa.
--	--	--	---



Advertise  
Your  
Business  
Here  
800-333-3166  
ext. 161

Your neighborhood  
urgent care.  
Open 7 days a week.



**RE/MAX**  
Access

Michael Jordan, REALTOR®  
Office: 215-400-2600  
Cell: 215-870-3903  
Email: mike2158703903@gmail.com

I AM THE GOOD SHEPHERD  
THE GOOD SHEPHERD  
LAYS DOWN HIS  
LIFE FOR  
THE SHEEP.  
JOHN 10:11

- Diagnosis and treatment of unexpected injuries and illnesses
- Four convenient locations: Northeast/Cottman Ave., Northeast/Roosevelt Blvd., Port Richmond, Jenkintown

TempleReadyCare.com



The Law Offices of Karen Atzert

**Abogada de Inmigracion**

Abierto los fines de semana  
Consulta Gratis

Oficinas en Norristown y Philadelphia

www.inmigracionpa.com (856) 495-6471

*We Care and It Shows*

*We Acknowledge  
We Appreciate*



IMMACULATE MARY CENTER  
FOR REHABILITATION & HEALTHCARE

2990 Holme Ave., Philadelphia  
215-335-2100 • imrehab.org



ST. JOHN NEUMANN CENTER  
FOR REHABILITATION & HEALTHCARE

10400 Roosevelt Blvd., Philadelphia  
215-698-5600 • stmrehab.org

Physical, Occupational & Speech Therapy  
Short & Long Term Care • Dementia Unit (IMC)  
Memory Care (SJM) • Adult Daycare (SJM)

Beautiful On-Site Chapel with Daily Mass

Respite Stay Available

**RAY MCGINLEY**

Author of *What to do with a Pot of Gold* and other short stories

**THERESA'S  
SECRET LEGACY**

Investigation of a court reporter's  
suicide turns up surprises as her  
brother uncovers a circle of love,  
money, and ambition.

This novel was a finalist in the Christian Writers  
of the West Rattlers contest.

Learn more at [www.AuthorRay.com](http://www.AuthorRay.com)



Welcome to  
Our Church

Sunday, October 21, 2018  
**OPEN HOUSE**



**HOLY  
GHOST  
PREP**

2429 Bristol Pike • Bensalem, PA 19020

**215-639-0811**

[holyghostprep.org](http://holyghostprep.org)

#ThinkGhost

**DC**  
Funding

Commercial Rates are at an **All Time Low**. Contact us today to get  
a free analysis to see if we can help **Save you money** with your  
monthly payments on your commercial property. Multi-Family, Retail,  
Office Building, Apartment and Condos. Can close in as little as 45  
days! Four season customer service is our top priority.

Call us today **215-586-1575** or **267-251-0341**

**www.duqfunding.com**

3900 City Avenue, Suite 107 • Philadelphia, PA 19131

Wedding Invitations

Holiday Cards

*You're invited!*

Log onto [www.JPPC.net](http://www.JPPC.net)  
conveniently from your home or office.

ONLINE CATALOG - ONLINE ORDERING - ONLINE PROOFING

All Major Credit Cards Accepted

FREE UPS GROUND SHIPPING!

**catholicmatch®**  
Pennsylvania



[CatholicMatch.com/  
datePA](http://CatholicMatch.com/datePA)



*Make a Difference in Your Community*

**VOLUNTEER**

with the American Red Cross

Join today at [redcross.org/Volunteer](http://redcross.org/Volunteer)